

Bruxelles, 17. siječnja 2019.
(OR. en)

5166/19

**Međuinstitucijski predmet:
2018/0158(COD)**

**CODEC 54
UD 8
WTO 5
CADREFIN 7
PREP-BXT 5
PE 2**

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o raspodjeli carinskih kvota uvrštenih u raspored WTO-a za Uniju nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije i izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 32/2000 – ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, od 14. do 17. siječnja 2018.)

I. UVOD

U skladu s odredbama članka 294. UFEU-a i zajedničkom izjavom o praktičnim načinima provedbe postupka suodlučivanja¹ uspostavljeni su neformalni kontakti između Vijeća, Europskog parlamenta i Komisije s ciljem postizanja dogovora o tom predmetu u prvom čitanju, čime bi se izbjegla potreba za drugim čitanjem i postupkom mirenja.

¹ SL C 145, 30.6.2007., str. 5.

U tom je kontekstu izvjestiteljica Godelieve QUISTHOUDT-ROWOHL (EPP, DE) predstavila u ime Odbora za međunarodnu trgovinu kompromisni amandman (amandman 17) na Prijedlog uredbe.

Odbor je ujedno podnio dva amandmana (amandmani 18 i 19) kako bi se izjava Parlamenta i izjava Komisije priložile zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta.

O tim amandmanima postignut je dogovor tijekom navedenih neformalnih kontakata. Nisu podneseni drugi amandmani.

II. GLASOVANJE

Prilikom glasanja 16. siječnja 2019. na plenarnoj sjednici usvojen je kompromisni amandman 17 na Prijedlog uredbe, kao i amandmani 18 i 19 u vezi s izjavama koje treba priložiti zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta². Nisu usvojeni drugi amandmani. Tako izmijenjen Prijedlog Komisije predstavlja stajalište Parlamenta u prvom čitanju koje se nalazi u zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta iz Priloga ovom dokumentu³.

Stajalište Parlamenta odražava ono što je prethodno dogovoreno među institucijama. Vijeće bi stoga trebalo moći odobriti stajalište Parlamenta.

Akt bi se tada donio u formulaciji koja odgovara stajalištu Parlamenta.

² Vidjeti stranicu 45. ovog dokumenta.

³ Verzija stajališta Parlamenta u zakonodavnoj rezoluciji označena je kako bi se obilježile promjene nastale na temelju amandmanâ na Prijedlog Komisije. Dodaci tekstu Komisije istaknuti su *podebljanim slovima i kurzivom*. Simbolom „■” označen je izbrisani tekst.

Raspodjela carinskih kvota uvrštenih u raspored WTO-a za Uniju nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije *I**

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 16. siječnja 2019. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o raspodjeli carinskih kvota uvrštenih u raspored WTO-a za Uniju nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije i izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 32/2000 (COM(2018)0312 – C8-0202/2018– 2018/0158(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2018)0312),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 207. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C8-0202/2018),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir privremeni sporazum koji je odobrio nadležni odbor u skladu s člankom 69.f stavkom 4. Poslovnika te činjenicu da se predstavnik Vijeća pismom od 7. prosinca 2018. obvezao prihvatiti stajalište Europskog parlamenta u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za međunarodnu trgovinu i mišljenje Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj (A8-0361/2018),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. prihvaća svoju izjavu priloženu ovoj rezoluciji, koja će biti objavljena u seriji L *Službenog lista Europske unije* zajedno s konačnim zakonodavnim aktom;
 3. prima na znanje izjavu Komisije priloženu ovoj rezoluciji, koja će biti objavljena u seriji L *Službenog lista Europske unije* zajedno s konačnim zakonodavnim aktom;
 4. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 5. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 16. siječnja 2019. radi donošenja Uredbe (EU) 2019/... Europskog parlamenta i Vijeća o raspodjeli carinskih kvota uvrštenih u raspored WTO-a za Uniju nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije i izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 32/2000

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom¹,

¹ Stajalište Europskog parlamenta od 16. siječnja 2019.

budući da:

- (1) *Ujedinjena Kraljevina dostavila je 29. ožujka 2017. obavijest o namjeri povlačenja iz Unije na temelju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji (UEU). UEU i Ugovor o funkcioniranju Europske unije (UFEU) (zajedno „Ugovori”) prestat će se primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu od dana stupanja na snagu sporazuma o povlačenju ili, ako se ne postigne sporazum, dvije godine od te obavijesti, odnosno od 30. ožujka 2019., osim ako Europsko vijeće, u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom, jednoglasno odluči produljiti to razdoblje.*
- (2) *Sporazum o povlačenju, kako su se o njemu suglasili pregovarači, sadržava aranžmane za primjenu odredbi prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj i nakon datuma prestanka primjene Ugovorâ na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj. Ako taj sporazum stupi na snagu, Uredba Vijeća (EZ) br. 32/2000¹ primjenjivat će se na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj tijekom prijelaznog razdoblja u skladu s tim sporazumom, a prestat će se primjenjivati na kraju tog razdoblja.*

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 32/2000 od 17. prosinca 1999. o otvaranju i upravljanju carinskim kvotama Zajednice određenih GATT-om i određenim carinskim kvotama Zajednice i o utvrđivanju detaljnih pravila za usklađivanje kvota, i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1808/95 (SL L 5, 8.1.2000., str. 1.).

- (3) Povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije utjecat će na odnose Ujedinjene Kraljevine i Unije s trećim stranama, posebno u kontekstu Svjetske trgovinske organizacije (WTO) u kojoj su obje izvorne članice. ***Budući da se pregovori o povlačenju odvijaju istodobno s pregovorima o višegodišnjem financijskom okviru (VFO), i uzimajući u obzir udio VFO-a namijenjen za poljoprivredni sektor, taj bi sektor u velikoj mjeri mogao biti izložen opasnosti.***
- (4) Pismom od 11. listopada 2017. Unija i Ujedinjena Kraljevina obavijestile su ostale članice WTO-a da je njihova namjera da Ujedinjena Kraljevina nakon što napusti Uniju u što većoj mjeri preslika obveze koje ima kao država članica Unije u novom, zasebnom rasporedu koncesija i obveza u vezi s trgovinom robom. Međutim, s obzirom na to da u pogledu kvantitativnih obveza preslikavanje nije prikladna metoda, Unija i Ujedinjena Kraljevina obavijestile su ostale članice WTO-a o svojoj namjeri da im osiguraju zadržavanje trenutnih razina pristupa tržištu raspodjelom carinskih kvota Unije između Unije i Ujedinjene Kraljevine.

- (5) U skladu s pravilima WTO-a carinske kvote koje su dio rasporeda koncesija i obveza Unije morat će se raspodijeliti u skladu s člankom XXVIII. Općeg Sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (GATT iz 1994.). Unija će stoga nakon dovršetka preliminarnih kontakata započeti pregovore s članicama WTO-a koje su glavni ili značajni dobavljači ili koje imaju pravo početnih pregovora za svaku od tih carinskih kvota. ***Ti bi pregovori trebali ostati ograničeni u pogledu njihova opsega te ni na koji način ne bi trebali obuhvaćati ponovno pregovaranje o općim uvjetima ili stupnju pristupa proizvodâ tržištu Unije.***
- (6) Međutim, s obzirom na rok za dovršenje tog procesa, koji je uvjetovan pregovorima o povlačenju Ujedinjene Kraljevine iz Unije, moguće je da ***na dan kada se Unijin raspored koncesija i obveza WTO-a u vezi s trgovinom robom prestane primjenjivati*** na Ujedinjenu Kraljevinu još ne budu sklopljeni sporazumi sa svim relevantnim članicama WTO-a u pogledu svih carinskih kvota. S obzirom na potrebu osiguravanja pravne sigurnosti i kontinuiranog neometanog uvoza u okviru carinskih kvota u Uniju i u Ujedinjenu Kraljevinu, za Uniju je nužno je da može jednostrano raspodijeliti carinske kvote. Upotrijebljena metodologija trebala bi biti u skladu sa zahtjevima iz članka XXVIII. GATT-a iz 1994.

- (7) Trebalo bi, stoga, primijeniti sljedeću metodologiju: najprije bi za svaku pojedinačnu carinsku kvotu trebalo utvrditi udio u iskorištenosti za Ujedinjenu Kraljevinu. Taj je udio, izražen kao postotak, udio Ujedinjene Kraljevine u ukupnom uvozu Unije u okviru carinske kvote tijekom nedavnog trogodišnjeg reprezentativnog razdoblja. Taj bi udio potom trebalo primijeniti na cjelokupnu količinu carinskih kvota iz rasporeda, ***uzimajući u obzir svako nepotpuno ispunjenje kvota***, kako bi se dobio udio Ujedinjene Kraljevine u određenoj carinskoj kvoti. Udio Unije tada bi se sastojao od preostalog dijela dotične carinske kvote. To znači da bi ukupna količina određene carinske kvote ostala nepromijenjena, tj. količina za EU27 jednaka je trenutačnoj količini za EU28 minus količina za Ujedinjenu Kraljevinu. Podatci za izračun trebali bi se izlučiti iz odgovarajućih baza podataka Komisije.
- (8) ***Unija i Ujedinjena Kraljevina utvrdile su i dogovorile metodologiju za udio u iskorištenosti za svaku pojedinačnu carinsku kvotu, u skladu sa zahtjevima članka XXVIII. GATT-a iz 1994., te bi stoga tu metodologiju trebalo u potpunosti zadržati radi osiguranja njezine dosljedne primjene.***

- (9) U slučajevima kada za određenu carinsku kvotu tijekom reprezentativnog razdoblja nije zabilježena trgovina, udio u iskorištenosti za Ujedinjenu Kraljevinu trebalo bi utvrditi primjenom dvaju alternativnih pristupa. U slučajevima kada postoji druga carinska kvota s istovjetnim opisom proizvoda, udio u iskorištenosti za tu istovjetnu carinsku kvotu trebao bi se primijeniti na carinsku kvotu za koju tijekom reprezentativnog razdoblja nije zabilježena trgovina. U slučajevima kada ne postoji druga carinska kvota s istovjetnim opisom proizvoda, formula za izračun udjela u iskorištenosti trebala bi se primijeniti na uvoz Unije u odgovarajućim tarifnim linijama izvan te carinske kvote.
- (10) Za dotične carinske kvote u području poljoprivrede potrebna pravna osnova za upravljanje carinskim kvotama nakon njihove raspodjele prema ovoj Uredbi predviđena je u člancima od 184. do 188. Uredbe (EU) br. 1308/2013 **Europskog parlamenta i Vijeća**¹. ***U tom su pogledu dotične količine carinskih kvota utvrđene u dijelu A Priloga ovoj Uredbi. To upravljanje trebalo bi se stoga provoditi uzimajući u obzir ciljeve zajedničke poljoprivredne politike, kako su utvrđeni u UFEU-u, i multifunkcionalnost poljoprivrednih aktivnosti.*** Carinskim kvotama koje se odnose na ***većinu proizvoda ribarstva, industrijskih proizvoda*** i određene obrađene poljoprivredne proizvode upravlja se na temelju Uredbe (EZ) br. 32/2000. Dotične količine carinskih kvota navedene su u Prilogu I. toj uredbi te bi taj prilog stoga trebalo zamijeniti količinama navedenima u dijelu B Priloga ovoj Uredbi. ***Četirima carinskim kvotama u području ribarstva ne upravlja se u okviru Uredbe (EZ) br. 32/2000, već u okviru Uredbe Komisije (EZ) br. 847/2006***², ***kojom se provodi Odluka Vijeća 2006/324/EZ***³. ***Dotične količine carinskih kvota navedene su u dijelu C Priloga ovoj Uredbi. Provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti***

¹ Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

² Uredba Komisije (EZ) br. 847/2006 od 8. lipnja 2006. o otvaranju i osiguravanju upravljanja carinskim kvotama Zajednice za određenu pripremljenu ili konzerviranu ribu (SL L 156, 9.6.2006., str. 8.).

³ Odluka Vijeća 2006/324/EZ od 27. veljače 2006. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Tajlanda u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. o izmjeni koncesija u popisima Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike u okviru njihovog pristupanja Europskoj uniji (SL L 120, 5.5.2006., str. 17.).

Komisiji kako bi se odredbe Uredbe (EZ) br. 847/2006 s obzirom na te četiri carinske kvote u području ribarstva prilagodile raspodijeljenim količinama utvrđenima ovom Uredbom. Te bi provedbene ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća¹.

¹ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

- (11) Kako bi se uzelo u obzir činjenicu da su se pregovori s dotičnim članicama WTO-a odvijali istodobno s redovnim zakonodavnim postupkom za donošenje ove Uredbe, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a radi izmjene dijelova A i C Priloga ove Uredbe u pogledu količina raspodijeljenih carinskih kvota koje su u njima popisane, kako bi se u obzir uzeli sporazumi koji su sklopljeni ili relevantne informacije koje je Komisija eventualno primila u kontekstu tih pregovora, a koje upućuju na to da je zbog određenih prethodno nepoznatih čimbenika potrebno prilagoditi raspodjelu carinskih kvota između Unije i Ujedinjene Kraljevine, ***uz osiguravanje dosljednosti sa zajedničkom metodologijom koja je dogovorena zajedno s Ujedinjenom Kraljevinom.*** Komisiji bi trebalo delegirati tu ovlast za donošenje akata i ako takve relevantne informacije postanu dostupne ***iz drugih izvora zainteresiranih za određenu carinsku kvotu.*** K tome, ***Uredbu (EZ) br. 32/2000 trebalo bi izmijeniti kako bi se Komisiji delegirala ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a radi izmjene Priloga I. toj Uredbi.***

- (12) U skladu s načelom proporcionalnosti i s obzirom na povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije potrebno je i primjereno utvrditi pravila za raspodjelu carinskih kvota uključenih u raspored WTO-a za Uniju. Ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje ciljeva koji se nastoje postići u skladu s člankom 5. stavkom 4. UEU-a.
- (13) ***U skladu s člankom 4. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71¹ prestanak primjene akata utvrđen na određeni datum počinje istekom posljednjeg sata dana na koji taj datum pada.*** Ova Uredba trebala bi se ***stoga*** početi primjenjivati ***od dana koji slijedi nakon dana na koji se Uredba (EZ) br. 32/2000 prestane primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu jer od tog dana i Unija i Ujedinjena Kraljevina moraju znati koje su njihove obveze prema WTO-u. Međutim, odredbe ove Uredbe kojima se utvrđuje delegiranje ovlasti i dodjela provedbenih ovlasti trebale bi se primjenjivati od dana stupanja na snagu ove Uredbe.***
- (14) ***Uzimajući s jedne strane u obzir postupovne zahtjeve redovnog zakonodavnog postupka i potrebu za naknadnim donošenjem provedbenih akata za primjenu ove Uredbe te s druge strane potrebu za time da se raspodijeljene carinske kvote uvedu i budu spremne za primjenu u trenutku kada Ujedinjena Kraljevina prestane biti obuhvaćena rasporedom koncesija i obveza Unije, što bi se moglo dogoditi već 30. ožujka 2019., bitno je da ova Uredba stupi na snagu što prije,***

DONIJELI SU OVU UREDBU:

¹ Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71 od 3. lipnja 1971. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na razdoblja, datume i rokove (SL L 124, 8.6.1971., str. 1.).

Članak 1.

I. Carinske kvote uvrštene u raspored koncesija i obveza Unije priložen Općem Sporazumu o carinama i trgovini iz 1994. (GATT iz 1994.) raspodjeljuju se između Unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) ***u skladu sa sljedećom metodologijom:***

- (a) ***utvrđuje se udio u iskorištenosti uvoza Unije, u postotcima, za svaku pojedinačnu carinsku kvotu, tijekom nedavnog trogodišnjeg reprezentativnog razdoblja;***
- (b) ***udio u iskorištenosti uvoza Unije, u postotcima, primjenjuje se na cjelokupnu količinu carinskih kvota iz rasporeda kako bi se dobio udio Unije u količini određene carinske kvote;***

(c) umjesto svake pojedinačne carinske kvote za koju se ne može zabilježiti trgovina tijekom reprezentativnog razdoblja kako je utvrđeno u točki (a), utvrđuje se udio Unije tako da se slijedi postupak utvrđen u točki (b) na temelju udjela u iskorištenosti uvoza Unije, u postotcima, druge carinske kvote s istovjetnim opisom proizvoda ili u odgovarajućim tarifnim linijama izvan carinske kvote.

2. Udio carinskih kvota Unije iz stavka 1. koji proizlazi iz primjene metodologije iz tog stavka jest kako slijedi:

(a) u odnosu na carinske kvote za poljoprivredne proizvode kako je navedeno u dijelu A Priloga;

(b) u odnosu na carinske kvote za ribolovne proizvode, industrijske proizvode i određene obrađene poljoprivredne proizvode kako je navedeno u dijelovima B i C Priloga.

I

Članak 2.

*Uz osiguravanje dosljednosti s metodologijom iz članka 1. stavka 1. te osobito uz osiguravanje da pristup tržištu u Uniji kako je sastavljena nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine ne premašuje onaj koji se odražava u udjelu trgovinskih tokova tijekom reprezentativnog razdoblja, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 3. radi izmjene **dijelova A i C** Priloga kako bi se u uzelo u obzir sljedeće:*

- (a) međunarodni sporazumi koje je Unija sklopila u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994. o carinskim kvotama iz tih dijelova Priloga; i
- (b) relevantne informacije koje može primiti u kontekstu pregovora u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994. ili *iz drugih izvora zainteresiranih za određenu carinsku kvotu.*

Članak 3.

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 3. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od *pet godina* počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. **Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.**
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 3. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koj je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.¹.
5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.
6. Delegirani akt donesen na temelju članka 2. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski

¹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za *dva mjeseca* na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Članak 4.

Komisija donosi provedbene akte kako bi, u skladu s dijelom C Priloga ovoj Uredbi, prilagodila količine carinskih kvota koje su otvorene i kojima se upravlja Uredbom (EZ) br. 847/2006. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 5. stavka 2.

Članak 5.

- 1. Komisiji pomaže Odbor za Carinski zakonik, osnovan člankom 285. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.*
- 2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.*

¹ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

Članak 6.

Uredba (EZ) br. 32/2000 mijenja se kako slijedi:

1. Dodaju se sljedeći članci:

„Članak 10.a

U svrhu raspodjele carinskih kvota obuhvaćenih rasporedom koncesija i obveza Unije nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije te siguravajući dosljednost s metodologijom iz članka 1. stavka 1. Uredbe (EU) br. xxx/xxxx⁺ te, osobito, osiguravajući da pristup tržištu u Uniji kako je sastavljena nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine ne premašuje onaj koji se odražava u udjelu trgovinskih tokova tijekom reprezentativnog razdoblja, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 10.b radi izmjene Priloga I. ovoj Uredbi kako bi se u uzelo u obzir sljedeće:

- (a) međunarodni sporazum koje je Unija sklopila u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994. o carinskim kvotama iz Priloga I.; i*

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj Uredbe iz dokumenta PE-CONS 71/18 (2018/0158(COD)), a u bilješku umetnuti broj, datum, naslov i upućivanje na SL za tu Uredbu.

- (b) relevantne informacije koje može primiti u kontekstu pregovora u skladu s člankom XXVIII. GATT-a iz 1994. ili iz drugih izvora zainteresiranih za određenu carinsku kvotu.*

Članak 10.b

- 1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.*
- 2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 10.a dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe o izmjeni]. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.*

3. *Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 10.a. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je unoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.*
4. *Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.***
5. *Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.*
6. *Delegirani akt donesen na temelju članka 10.a stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za [dva] mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.*

* Uredba (EU) 2019/... Europskog parlamenta i Vijeća od ... o raspodjeli carinskih kvota uvrštenih u raspored WTO-a za Uniju nakon povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije i izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 32/2000 (SL ...).

** SL L 123, 12.5.2016., str. 1.”.

2. *Prilog I. zamjenjuje se tekстом iz dijela B Priloga ovoj Uredbi.*

Članak 7.

- 1. Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.**
- 2. Članak 1. stavak 2. i članak 6. stavak 2. primjenjuju se od sljedećeg dana od dana kada se Uredba (EU) br. 32/2000 prestane primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj.**
- 3. Članci na koje se ne upućuje u stavku 2. primjenjuju se od dana stupanja na snagu ove Uredbe.**

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG

Dio A

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Žive životinje vrste goveda	grlo	710	EO ³	090114	100 %	710
Žive životinje vrste goveda	grlo	711	EO	090115	100 %	711
Žive životinje vrste goveda	grlo	24 070	EO	090113	100 %	24 070
Meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t (masa proizvoda)	7 150	AUS	094451	34,7%	2 481
Visokokvalitetno meso s kostima ili bez njih	t (masa proizvoda)	17 000	ARG	094450	99,6 %	16 936
Meso od životinja vrste goveda bez kostiju visoke kvalitete, svježe ili rashlađeno	t (masa proizvoda)	12 500			99,6 %	12 453
Meso visoke kvalitete s kostima ili bez kostiju	t (masa proizvoda)	2 300	URY	094452	87,9 %	2 022
Meso od životinja vrste goveda bez kostiju visoke kvalitete, svježe ili rashlađeno	t (masa proizvoda)	4 076			87,9 %	3 584
Meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa proizvoda)	11 500	USA / CAN	094002	99,8 %	11 481

¹ Za službene oznake zemalja vidjeti:

http://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm

² Za potrebe prikaza postotak za udio EU27 u iskorištenosti kvote zaokružen je na jedno decimalno mjesto. Međutim veličina carinskih kvota za EU27 izračunana je na temelju točnog postotka.

³ EO = erga omnes.

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Visokokvalitetno meso od životinja vrste goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t		PAR	094455	71,1 %	711
Meso od životinja vrste goveda visoke kvalitete, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t	1 300	NZL	094454	65,1 %	846
Meso od životinja vrste goveda bez kostiju, svježe, rashlađeno ili smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od goveda, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t	10 000	BRA	094453	89,5 %	8 951
Meso od životinja vrste goveda, smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t (masa bez kostiju)	54 875	EO	094003	79,7 %	43 732
Bivolje meso bez kostiju, smrznuto	t (bez kostiju)	2 250	AUS	094001	62,4 %	1 405
Bivolje meso bez kostiju, smrznuto Bivolje meso bez kostiju, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (bez kostiju)	200	ARG	094004	100 %	200
Meso od životinja vrste goveda, smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t (težina s kostima)	63 703	EO	094057	30,9 %	19 676
Meso od životinja vrste goveda, smrznuto Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t (težina s kostima)		EO	094058		
Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t	800	OTH ¹	094020	100 %	800
Jestivi klaonički proizvodi od životinja vrste goveda, smrznuti	t	700	ARG	094460	100 %	700
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – trupovi i polovice od domaćih svinja, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	15 067	EO	090122	100 %	15 067
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – komadi od domaćih svinja, svježi, rashlađeni ili smrznuti, s kostima ili bez njih, isključujući file, podnesen zasebno	t	4 624	CAN	094204	100 %	4 623
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – Komadi od domaće svinje, rashlađeni ili smrznuti, sa ili bez kostiju, isključujući file koji je odvojen	t	6 135	EO	090123	100 %	6 133
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – leđa i komadi od domaćih svinja, s kostima, svježi ili rashlađeni – prsa s potrbušinom (potrbušina) i komadi od domaćih svinja, smrznuti	t	7 000	EO	090119	100 %	7 000

¹ OTH = ostale.

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorišteno sti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – leđa bez kostiju i šunke od domaćih svinja, svježa, rashlađena ili smrznuta	t	35 265	EO	094038	36 %	12 680
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – Leđa bez kostiju i šunke od domaće svinje, svježa, rashlađena ili smrznuta	t	4 922	US	094170	36 %	1 770
Svinjsko meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto: – filei od domaćih svinja, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	5 000	EO	090118	75,6 %	3 780
Pripremljeno ili konzervirano meso domaćih svinja	t	6 161	EO	090121	100 %	6 161
Kobasice, suhe ili za mazanje, toplinski neobrađene Ostale kobasice	t	3 002	EO	090120	5,5 %	164
Žive ovce i koze, osim čistokrvnih rasplodnih životinja	t (masa trupa)	105	OTH	092019	100 %	105
Žive ovce i koze, osim čistokrvnih rasplodnih životinja	t (masa trupa)	215	MKD		100 %	215
Žive ovce i koze, osim čistokrvnih rasplodnih životinja	t (masa trupa)	91	EO	092019	100 %	91
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	23 000	ARG	092011	73,9 %	17 006
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	600	ISL	090790	58,2 %	349
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	850	BIH		48,3 %	410
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	19 186	AUS	092012	20 %	3 837
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	3 000	CHL	091922	87,6 %	2 628
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	100	GRL	090693	48,3 %	48
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	228 389	NZL	092013	50 %	114 184

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	5 800	URY	092014	82,1 %	4 759
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	200	OTH	092015	100 %	200
Ovčje ili kozje meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t (masa trupa)	200	EO	092016	89,2 %	178
Meso peradi, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t	6 249	EO	094067	64,9 %	4 054
Pileći komadi, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	8 570	EO	094068	96,3 %	8 253
Komadi bez kostiju od kokoši vrste Gallus domesticus, smrznuti	t	2 705	EO	094069	89,7 %	2 427
Komadi od kokoši vrste Gallus domesticus, smrznuti	t	9 598	BRA	094410	86,6 %	8 308
Komadi od kokoši vrste Gallus domesticus, smrznuti	t	15 500	EO	094411	86,9 %	13 471
Komadi od kokoši vrste Gallus domesticus, smrznuti	t			094412		
Pureće meso, svježe, rashlađeno ili smrznuto	t	1 781	EO	094070	100 %	1 781
Komadi puretine, smrznuti	t	3 110	BRA	094420	86,5 %	2 692
Pureći komadi, smrznuti	t	4 985	EO	094421	85,3 %	4 253
Pureći komadi, smrznuti	t			094422		
Meso peradi i jestivi klaonički proizvodi od peradi, svježi, rashlađeni ili smrznuti	t	21 345	USA	094169	100 %	21 345
Soljeno meso peradi	t	170 807	BRA	094211	76,1 %	129 930
Soljeno meso peradi	t	92 610	THA	094212	73,8 %	68 385
Soljeno meso peradi	t	828	OTH	094213	99,5 %	824
Pripremljeno pureće meso	t	92 300	BRA	094217	97,5 %	89 950

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Pripremljeno pureće meso	t	11 596	OTH	094218	97,5 %	11 301
Kuhano meso od kokoši vrste Gallus domesticus	t	79 477	BRA	094214	66,3 %	52 665
Kuhano meso od kokoši vrste Gallus domesticus	t	160 033	THA	094215	68,4 %	109 441
Kuhano meso od kokoši vrste Gallus domesticus	t	11 443	OTH	094216	74 %	8 471
Prerađeno pileće meso, nekuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	15 800	BRA	094251	69,4 %	10 969
Prerađeno pileće meso, nekuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	340	OTH	094261	69,4 %	236
Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim ali manjim od 57 %	t	62 905	BRA	094252	94,9 %	59 699
Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim ali manjim od 57 %	t	14 000	THA	094254	57,3 %	8 019
Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim ali manjim od 57 %	t	2 800	OTH	094260	59,6 %	1 669
Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	295	BRA	094253	55,3 %	163
Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	2 100	THA	094255	55,3 %	1 162
Prerađeno pileće meso, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	470	OTH	094262	55,3 %	260
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, nekuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	10	THA	094257	0 %	0
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	13 500	THA	094256	63,5 %	8 572

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 57 % ili većim	t	220	OTH	094263	72,1 %	159
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim ali manjim od 57 %	t	600	THA	094258	50 %	300
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi 25 % ili većim ali manjim od 57 %	t	148	OTH	094264	0 %	0
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	600	THA	094259	46,4 %	278
Prerađeno meso patke, guske ili biserke, kuhano, s masenim udjelom mesa ili klaoničkih proizvoda od peradi manjim od 25 %	t	125	OTH	094265	46,4 %	58
Jaja peradi za prehranu, u ljusci	t	135 000	EO	094015	84,9 %	114 669
Žumanjci Ptičja jaja, bez ljuske	t (ekvivalent jaja u ljusci)	7 000	EO	094401	100 %	7 000
Albumin iz jaja	t (ekvivalent jaja u ljusci)	15 500	EO	094402	100 %	15 500
Obrano mlijeko u prahu	t	68 537	EO	094590	99,998 %	68 536
Maslac i ostale masti i ulja, dobiveni od mlijeka	t (izraženo u maslacu)	11 360	EO	094599	100 %	11 360
Maslac, star najmanje šest tjedana, s masenim udjelom masti ne manjim od 80 %, ali manjim od 85 %, proizveden izravno iz mlijeka ili vrhnja bez korištenja skladištenih materijala, u jednom, kompaktnom i neprekinutom procesu. Maslac, star najmanje šest tjedana, s masenim udjelom masti ne manjim od 80 %, ali manjim od 85 %, proizveden izravno iz mlijeka ili vrhnja bez korištenja skladištenih materijala, u jednom, kompaktnom i neprekinutom procesu koji može uključivati prolaz vrhnja u fazi koncentrirane masti maslaca i/ili frakcioniranja takve mliječne masti (postupak se naziva „Ammix” i „Spreadable”)	t	74 693	NZL	094182	63,2 %	47 177
Maslac, star najmanje šest tjedana, s masenim udjelom masti ne manjim od 80 %, ali manjim od 85 %, proizveden izravno iz mlijeka ili vrhnja bez korištenja skladištenih materijala, u jednom, kompaktnom i	t		NZL	094195		

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorišteno sti kvoti ²	Veličina carinskih kvota za EU27
neprekinutom procesu. Maslac, star najmanje šest tjedana, s masenim udjelom masti ne manjim od 80 %, ali manjim od 85 %, proizveden izravno iz mlijeka ili vrhnja bez korištenja skladištenih materijala, u jednom, kompaktnom i neprekinutom procesu koji može uključivati prolaz vrhnja u fazi koncentrirane masti maslaca i/ili frakcioniranja takve mliječne masti (postupak se naziva „Ammix” i „Spreadable”)						
Sir i skuta: – sir za pizzu, smrznuti, izrezan u komadiće mase ne veće od 1 g, u spremnicima neto mase 5 kg ili veće, s masenim udjelom vode 52 % ili većim u ukupnoj tvari i masenim udjelom masti 38 % ili većim u suhoj tvari	t	5 360	EO	094591	100 %	5 360
Sir i skuta: – ementaler, uključujući prerađeni ementaler	t	18 438	EO	094592	100 %	18 438
Sir i skuta: – grojer i sbrinz, uključujući prerađeni grojer	t	5 413	EO	094593	100 %	5 413
Sir i skuta: – sir za preradu	t	20 007	EO	094594	58,7 %	11 741
Sir za preradu	t	4 000	NZL	094515	41,7 %	1 670
Sir za preradu	t	500	AUS	094522	100 %	500
Sir i skuta: – sir cheddar	t	15 005	EO	094595	99,6 %	14 941
Sir cheddar	t	7 000	NZL	094514	62,3 %	4 361

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Sir Cheddar	t	3 711	AUS	094521	100 %	3 711
Sir Cheddar	t	4 000	CAN	094513	0 %	0
Ostali sirevi	t	19 525	EO	094596	100 %	19 525
Krumpir, svjež ili rashlađen, od 1. siječnja do 15. svibnja	t	4 295	EO	090055	99,9 %	4 292
Rajčica	t	472	EO	090094	98,2 %	464
Češnjak	t	19 147	ARG	094104	100 %	19 147
Češnjak	t		ARG	094099		
Češnjak	t	48 225	CHN	094105	84,1 %	40 556
Češnjak	t		CHN	094100		
Češnjak	t	6 023	OTH	094106	61,6 %	3 711
Češnjak	t		OTH	094102		
Mrkva i postna repa, svježa ili rashlađena	t	1 244	EO	090056	95,8 %	1 192
Krastavci, svježi ili rashlađeni, od 1. studenoga do 15. svibnja	t	1 134	EO	090059	44,1 %	500
Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno (slatka paprika)	t	500	EO	090057	100 %	500
Sušeni crveni luk	t	12 000	EO	090035	80,8 %	9 696
Manioka (cassava)	t	5 750 000	THA	090708	53,8 %	3 096 027
Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	825 000	IDN	090126	0 %	0
Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	350 000	CHN	090127	78,8 %	275 805

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorišteno sti kvote ²	Velikina carinskih kvota za EU27
Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	145 590	OTH	090128	85,5 %	124 552
Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	30 000	NW	090129	100 %	30 000
Manioka (cassava), osim peleta brašna i krupice Indijska maranta (arrowroot), kačun (salep) slični korijeni i gomolji s visokim sadržajem škroba	t	2 000	NW	090130	84,6 %	1 691
Slatki krumpir, osim za ljudsku prehranu	t	600 000	CHN	090124	42,1 %	252 641
Slatki krumpir, osim za ljudsku prehranu	t	5 000	OTH	090131	99,7 %	4 985
Gljive vrste Agaricus, pripremljene, konzervirane ili privremeno konzervirane	t	33 980	EO		100 %	33 980
Gljive vrste Agaricus, pripremljene, konzervirane ili privremeno konzervirane	t	1 450	CHN		100 %	1 450
Bademi, osim gorkih	t	90 000	EO	090041	95,5 %	85 958
Slatke naranče, svježe	t	20 000	EO	090025	100 %	20 000
Ostali hibridi agruma	t	15 000	EO	090027	99,5 %	14 931
Limun, od 15. siječnja do 14. lipnja	t	10 000	EO	090039	81,6 %	8 156
Stolno grožđe, svježe, od 21. srpnja do 31. listopada	t	1 500	EO	090060	59 %	885
Jabuke, svježe, od 1. travnja do 31. srpnja	t	696	EO	090061	95,7 %	666
Kruške, svježe (osim krušaka za kruškovaču u rasutom stanju, od 1. kolovoza do 31. prosinca)	t	1 000	EO	090062	81 %	810
Marelice, svježe, od 1. kolovoza do 31. svibnja	t	500	EO	090058	14,9 %	74
Marelice, svježe, od 1. lipnja do 31. srpnja	t	2 500	EO	090063	55,5 %	1 387

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Trešnje, svježe, osim višanja, od 21. svibnja do 15. srpnja	t	800	EO	090040	13,1 %	105
Konzervirani ananasi, agrumi, kruške, marelice, trešnje i višnje, breskve i jagode	t	2 838	EO	090092	99,4 %	2 820
Sok od naranče, smrznuti, gustoće ne veće od 1,33 g/cm3 na 20° C	t	1 500	EO	090033	100 %	1 500
Voćni sokovi	t	7 044	EO	090093	91,4 %	6 436
Sok od grožđa (uključujući mošt od grožđa)	t	14 029	EO	090067	0 %	0
Tvrda pšenica	t	50 000	EO	090074	100 %	50 000
Kvalitetna pšenica	t	300 000	EO	090075	100 %	300 000
Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	572 000	USA	094123	99,99 %	571 943
Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	38 853	CAN	094124	3,8 %	1 463
Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	2 371 600	OTH	094125	96,4 %	2 285 665
Obična pšenica (srednje i niske kvalitete)	t	129 577	EO	094133	100 %	129 577
Ječam	t	307 105	EO	094126	99,9 %	306 812
Ječam za proizvodnju slada	t	50 890	EO	090076	40,9 %	20 789
Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju drugo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 12,5 % ili većim Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju njihovo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 12,5 % ili većim i masenim udjelom škroba ne većim od 28 %	t	20 000	EO	092905	100 %	20 000

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorištenosti kvote ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju drugo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, koji po neto masi sadržavaju 15,5 % ili više bjelančevina	t	100 000	EO	092903	100 %	100 000
Pripravci koji sadržavaju mješavinu od klica slada i prosijanog ječma prije postupka proizvodnje slada (moguće sadržavaju drugo sjeme) s ostacima ječma nakon postupka proizvodnje slada, s masenim udjelom bjelančevina 15,5 % ili većim i masenim udjelom škroba ne većim od 23 %	t	100 000	EO	092903	100 %	100 000
Kukuruz	t	277 988	EO	094131	96,8 %	269 214
Kukuruz	t	500 000	EO	Bez rednog broja	100 %	500 000
Kukuruz	t	2 000 000	EO	Redni broj	100 %	2 000 000
Kukuruzni gluten	t	10 000	USA	090090	100 %	10 000
Sirak u zrnu	t	300 000	EO	Redni broj	100 %	300 000
Proso	t	1 300	EO	090071	68,3 %	888
Obradena zob, osim drobljene	t	10 000	EO	090043	2,3 %	231
Škrob od manioke	t	8 000	EO	090132	82,9 %	6 632
Škrob od manioke	t	2 000	EO	090132	82,9 %	1 658
Posije i ostali ostaci, neovisno jesu li u obliku pelete ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom žitarica	t	475 000	EO	090072	96,4 %	458 068
Neoljuštena riža	t	7	EO	090083	66,7 %	5
Oljuštena (smeđa) riža	t	1 634	EO	094148	86,6 %	1 416
Polubijela ili bijela riža	t	63 000	EO		58,3 %	36 731

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorišteno sti kvoti ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Polubijela ili bijela riža	t	4 313	THA	094112	84,9 %	3 663
Polubijela ili bijela riža	t	9 187	OTH		74,7 %	6 859
Polubijela ili bijela riža	t	1 200	THA	094112	84,9 %	1 019
Polubijela ili bijela riža	t	25 516	OT	094166	88 %	22 442
Lomljena riža, namijenjena proizvodnji prehrambenih proizvoda iz podbroja 1901 10 00	t	1 000	EO	094079	100 %	1 000
Lomljena riža	t	31 788	EO	094168	83,6 %	26 581
Lomljena riža	t	100 000	EO		93,7 %	93 709
Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	9 925	AUS	094317	50 %	4 961
Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	388 124	BRA	094318	92,4 %	358 454
Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	10 000	CUB	094319	100 %	10 000
Sirovi šećer od šećerne trske, za rafiniranje	t	372 876	EO	094320	91,6 %	341 460
Šećer od šećerne trske ili od šećerne repe	t (ekvivalent bijelog šećera)	10 000	IDN	094321	58,4 %	5 841
Šećer od šećerne trske ili od šećerne repe	t (ekvivalent bijelog šećera)	1 294 700	ACP	nije primjenjivo	71,2 %	921 707
Ostali pripravci vrste koja se koristi za prehranu životinja: bez sadržaja mliječnih proizvoda ili s masenim udjelom mliječnih proizvoda manjim od 10 %	t	2 800	EO	090073	98,1 %	2 746
Ostali pripravci vrste koja se koristi za prehranu životinja: bez sadržaja mliječnih proizvoda ili s masenim udjelom mliječnih proizvoda manjim od 10 %	t	2 700	EO	090070	98,9 %	2 670

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja ¹	Redni broj	Udio EU27 u iskorišteno sti kvoti ²	Veličina carinskih kvota za EU27
Hrana za pse i mačke	t	2 058	EO	090089	67,7 %	1 393
Vino od svježega grožđa (osim pjenušavih vina i kvalitetnih vina proizvedenih u određenim regijama) u posudama obujma 2 l ili manjeg i s volumnim udjelom alkohola od 13 % ili manjim	hl	40 000	EO	090097	11,7 %	4 689
Vino od svježega grožđa (osim pjenušavih vina i kvalitetnih vina proizvedenih u određenim regijama) posudama obujma većeg od 2 l i s volumnim udjelom od 13 % vol. ili manje	hl	20 000	EO	090095	78,2 %	15 647
Vermut i ostala vina od svježega grožđa, aromatizirani biljem ili aromatskim tvarima, u posudama obujma većeg od 2 l i s volumnim udjelom alkohola od 18 % ili manjim	hl	13 810	EO	090098	99,99 %	13 808

Dio B**POPIS CARINSKIH KVOTA ZAJEDNICE ODREĐENIH GATT-om**

Neovisno o pravilima za tumačenje kombinirane nomenklature, tekst opisa proizvoda treba uzeti samo kao naznaku, s obzirom na to da je povlašteni režim, u kontekstu ovog Priloga, utvrđen oznakama KN-a. Tamo gdje su navedene oznake ex KN, povlašteni se režim utvrđuje zajedničkom primjenom oznake KN-a i odgovarajućeg opisa.

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
09.00 06	0302 41 00		Haringa	od 16. 6. do 14. 2.	31 888 tona	0
	0303 51 00					
	0304 59 50					
	ex 0304 59 90	10				
	0304 99 23					
09.00 07	ex 0305 51 10	10	Bakalar vrste <i>Gadus morhua</i> i <i>Gadus ogac</i> te riba vrste <i>Boreogadus saida</i> : — sušeni, soljeni ili nesoljeni, ali ne dimljeni — soljeni, ali ne sušeni ili dimljeni i u salamuri	od 1. 1. do 31. 12.	24 998 tona	0
		20				
	ex 0305 51 90	10				
		20				
	0305 53 10					
	ex 0305 62 00	20				
		25				

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
		50				
		60				
	0305 69 10					
	0305 72 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
	0305 79 00	10				
		15				
		20				

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
09.00 08	0302 31 10		Tuna (roda <i>Thunnus</i>) i riba	od 1. 1. do	17 221	0
	0302 32 10		roda <i>Euthynnus</i> ,	31. 12.	t	
	0302 33 10		za uporabu u			
	0302 34 10		industriji			
	0302 35 11		konzerviranja			
	0302 35 91		(¹)			
	0302 36 10					
	0302 39 20					
	0302 49 11					
	0302 89 21					
	0303 41 10					

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
	0303 42 20 0303 43 10 0303 44 10 0303 45 12 0303 45 91 0303 46 10 0303 49 20 0303 59 21 0303 89 21					
09.00 09	ex 0302 54 19 ex 0303 66 19	10 11 19	Srebrni oslić (<i>Merluccius bilinearis</i>), svjež, rashlađen ili smrznut	od 1. 1. do 31. 12.	1 999 tona	8
09.00 13	ex 4412 39 00 ex 4412 99 85	10 10	Šperploče od crnogoričnog drva, bez dodatka drugih tvari: — debljine veće od 8,5 mm, s prednjim stranama obrađenima samo procesom lupljenja — ili brušena, debljine veće od 18,5 mm	od 1. 1. do 31. 12.	482 648 m ³	0

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
09.0019	7202 21 00 7202 29		Ferosilikon	od 1. 1. do 31. 12.	12 600 tona	0
09.0021	7202 30 00		Ferosilikomangan	od 1. 1. do 31. 12.	18 550 tona	0
09.0023	ex 7202 49 10 ex 7202 49 50	20 11	Ferokrom s masenim udjelom ugljika manjim od 0,10 % i kroma većim od 30 %, ali ne većim od 90 % (najrafiniraniji ferokrom)	od 1. 1. do 31. 12.	2 804 tone	0
09.0045	ex 0303 19 00	10	Riba, smrznuta, roda <i>Coregonus</i>	od 1. 1. do 31. 12.	1000 tona	5,5
09.0046	ex 1605 40 00	30	Slatkovodni rak kuhan s koprom, smrznut	od 1. 1. do 31. 12.	2 965 tona	0
09.0047	ex 1605 21 10 ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	40 40 40	Kozice i škampi vrste <i>Pandalus borealis</i> , očišćeni, kuhani i smrznuti, nisu pripremljeni na ostale načine	od 1. 1. do 31. 12.	474 tone	0
09.0048	ex 0304 89 90	10	Fileti od morske ribe, smrznuti, vrste <i>Allocyttus spp.</i> i <i>Pseudocyttus maculatus</i>	od 1. 1. do 31. 12.	200 tona	0
09.0050	ex 5306 10 10 ex 5306 10 30	10 10	Nebijeljena lanena pređa (osim pređe kudjelje), nije predviđena za pojedinačnu prodaju, gustoće 333,3 deciteksa ili više (ne više od 30 metričkih brojeva), namijenjena proizvodnji višenitne pređe u industriji obuće ili proizvodnji prepletenih kabela (¹)	od 1. 1. do 31. 12.	400 tona	1,8
09.0051	7018 10 90		Slična staklena sitna roba, osim staklenih perlica, imitacije bisera i	od 1. 1. do 31. 12.	52 tone	0

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
			imitacije dragog i poludragog kamena			
09.00 52	1806 20 1806 31 00 1806 32 1806 90		Čokolada	od 1. 7. do 30. 6.	2 026 tona	38
09.00 53	1704		Šećerni proizvodi (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka	od 1. 7. do 30. 6.	2 245 tona	35
09.00 54	1905 90		Osim hruskavog kruha (krisp), medenjaka začini njihovih ingverom (đumbirom) i slično, slatkih keksa, vafla i oblata, dvopeka (prepečenac), tostiranog kruha i sličnih prepečenih proizvoda	od 1. 7. do 30. 6.	409 tona	40
09.00 84	1702 50 00		Kemijski čista fruktoza	od 1. 1. do 31. 12.	1 253 tone	20
09.00 85	1806		Čokolada i ostali prehrambeni	od 1. 1. do 31. 12.	81 tona	43

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
			proizvodi s kakaom			
09.00 86	1902 11 00 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40		Tjestenina, neovisno je li kuhana, punjena ili drukčije pripremljena ili ne, osim punjene tjestenine iz podbrojeva KN 1902 20 10 i 1902 20 30; kuskus, neovisno je li pripremljen ili ne	od 1. 1. do 31. 12.	497 tona	11
09.00 87	1901 90 99 1904 30 00 1904 90 80 1905 90 20		Prehrambeni proizvodi od žita	od 1. 1. do 31. 12.	191 tona	33
09.00 88	2106 90 98		Ostali prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu	od 1. 1. do 31. 12.	702 tone	18
09.00 91	1702 50 00		Kemijski čista fruktoza	od 1. 7. do 30. 6.	4 504 tone	(²)
09.00 96	2106 90 98		Ostali prehrambeni	od 1. 7. do 30. 6.	831 tona	EA (³)

Redni broj	Oznaka KN	Pododjeljak TARIC	Opis robe	Kvotno razdoblje	Opseg kvote	Carinska stopa (%)
			proizvodi nespomenuti i neuključeni drugdje, dodijeljeni Sjedinjenim Američkim Državama			

(¹) Smanjenje carine ovisi o uvjetima utvrđenima u odgovarajućim odredbama Europske unije s ciljem carinske provjere uporabe takve robe (vidjeti članak 254. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 269, 10.10.2013., str. 1)).

(²) Suspenzija posebne carine od 1. srpnja 1995. : *ad valorem* carina koja se uzima u obzir je važeća carina iz Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1).

(³) Oznaka „EA” označava da se za robu naplaćuje „poljoprivredna komponenta” utvrđena u skladu s Uredbom (EEZ) br. 2658/87.

Dio C

Opis proizvoda	Jedinica	Količina predviđena za EU28	Zemlja	Redni broj	u iskorišteno	carinskih kvota za
Proizvodi ribarstva koji nisu navedeni u Uredbi Vijeća (EZ) br. 32/2000						
Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): tuna, tunj prugavac ili ostale ribe roda Euthynnus	t	1 81 6	T H A	090704	100 %	1 8 1 6
Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): tuna, trupac prugavac ili ostale ribe roda Euthynnus	t	74 2	E O	090705	100 %	7 4 2
Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): srdele, palamide, skuše vrste Scomber scombrus, lokarda (Scomber japonicas), pastirica atlantska Orcynopsis unicolor	t	1 41 0	T H A	090706	8,7 %	1 2 3
Pripremljena ili konzervirana riba (osim cijele ili u komadima): srdele, palamide, skuše vrste Scomber scombrus i Scomber japonicas, riba vrste Orcynopsis unicolor	t	86 5	E O	090707	72,9 %	6 3 1

Izjava Europskog parlamenta

Europski parlament pridaje veliku važnost tome da ga se redovno i u potpunosti obavješćuje tijekom pripreme delegiranih akata, a posebno pridaje veliku važnost točki 28. Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016., kojom se predviđa da, kako bi se osigurao jednak pristup svim informacijama, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica.

Izjava Komisije

Komisija se u potpunosti pridržava načela bolje izrade regulative i obveza utvrđenih u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Stoga će nastojati što prije podnijeti zakonodavni prijedlog Vijeću i Europskom parlamentu radi usklađivanja Uredbe Vijeća (EZ) br. 32/2000 s pravnim okvirom koji je uveden Ugovorom iz Lisabona.
